

Na osnovu člana 13. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji BiH ("Službene novine FBiH", br. 49/06 i 51/09), čl. 10. i 68. Statuta Općine Centar ("Službene novine Kantona Sarajevo", br: 23/04 Prečišćeni tekst), a u vezi sa tačkom 5. Smjernica o minimalnim standardima dodjele proračunskih sredstava putem transfera i subvencija u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“ 37/24) Općinsko vijeće Centar je, na petoj redovnoj sjednici održanoj dana 27.03.2025.godine, donijelo

**PRAVILNIK  
O USLOVIMA I KRITERIJIMA ZA IZBOR KORISNIKA SREDSTVA BUDŽETA  
OPĆINE CENTAR SARAJEVO IZ OBLASTI KULTURE**

**I OPĆE ODREDBE**

**Član 1.  
(Predmet Pravilnika)**

Ovim Pravilnikom utvrđuju se uslovi, način, kriteriji i postupak izbora korisnika i dodjele sredstava iz Budžeta Općine Centar Sarajevo za institucije kulture i udruženja građana.

**Član 2.  
(Cilj i svrha Pravilnika)**

- (1) Osnovni cilj Pravilnika je osigurati transparentnu, efikasnu i pravednu raspodjelu budžetskih sredstava institucijama kulture, kulturno - umjetničkim društvima, kao i osigurati adekvatnu i sistemsku podršku manifestacijama i festivalima iz budžeta Općine Centar Sarajevo (u daljem tekstu: Općina).
- (2) Posebni ciljevi za izbor korisnika i raspodjelu sredstava Općine su:
  - a) Podsticanje stvaralaštva u oblasti kulture;
  - b) Uključivanje što većeg broja djece i mladih u programe iz oblasti kulturno-umjetničkog stvaralaštva;
  - c) Unapređenje kulturnih sadržaja na području općine Centar;
  - d) Afirmacija kulturno-historijskog naslijeđa;
  - e) Podsticaj uspostavljanju i jačanju međuregionalne i međunarodne saradnje u oblasti kulture;
  - f) Promoviranje estetskih vrijednosti u svim oblastima umjetničkog stvaralaštva;
  - g) Podrška kontinuitetu afirmiranih vrijednosti umjetničkog stvaralaštva;
  - h) Podsticanje inovativnih pristupa umjetničkom stvaralaštvu;
  - i) Podrška tradicionalnim festivalima i manifestacijama iz oblasti kulture i umjetnosti;
  - j) Ravnomjerna zastupljenost svih oblasti kulturnog i umjetničkog stvaralaštva;
  - k) Stimulisanje, razvoj i unapređenje kulturnog i umjetničkog stvaralaštva na području Općine;
- (3) Sredstva iz člana 1. ovog Pravilnika dodjeljuju se za sufinansiranja/finansiranja javnih potreba u oblastima kulture i umjetnosti:
  - a) Pozorišna produkcija i manifestacije;
  - b) Zaštita filmske kulturne baštine – filmske građe i manifestacije iz oblasti filmske produkcije;
  - c) Izložbe i manifestacije iz likovne i primijenjene umjetnosti, te vizuelne i multimedijalne vizualne umjetnosti;
  - d) Muzičke i muzičko-scenske umjetnosti;
  - e) Izvorno kulturno-umjetničko stvaralaštvo;
  - f) Arhivska djelatnosti;
  - g) Bibliotečka djelatnost;
  - h) Muzejsko-galerijska djelatnost;

- i) Književno-umjetničko stvaralaštvo u oblasti izdavačko-štampane djelatnosti i književne manifestacije;
- j) Kulturno stvaralaštvo nacionalnih manjina;
- k) Kulturno stvaralaštvo invalidnih lica i lica sa posebnim potrebama;
- l) Edukativni programi iz oblasti kulture;
- m) Kulturno umjetničke manifestacije i festivali.

**Član 3.**  
**(Rodno značenje izraza)**

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a koji imaju rodno značenje, bez obzira jesu li korišteni u muškom ili ženskom rodu, obuhvataju na jednak način muški i ženski rod.

**II NAMJENA I KRITERIJI ZA DODJELU SREDSTAVA**

**Član 4.**  
**(Korisnici sredstva)**

Pravo na dodjelu sredstva imaju:

- a) institucije osnovane za obavljanje djelatnosti iz oblasti kulture i umjetnosti od strane Općine Centar Sarajevo, Kantona Sarajevo, Federacije Bosne i Hercegovine i države Bosne i Hercegovine, a koje ispunjavaju opće i posebne kriterije utvrđene ovim Pravilnikom;
- b) kulturno – umjetnička društva koja imaju sjedište na području općine Centar Sarajevo;
- c) udruženja građana koja organizuju festivalske aktivnosti.

**Član 5.**  
**(Namjena sredstva)**

Sredstva Općine će biti korištena za finansiranje/sufinansiranje sljedećih aktivnosti:

1. Tradicionalne kulturno-umjetničke manifestacije;
2. Edukativni programi iz oblasti kulture i umjetnosti;
3. Kulturno-umjetnički amaterizam;
4. Programi institucija koji se odvijaju u kontinuitetu;
5. Festivali i manifestacije kojima se promovira kulturno-umjetnička vrijednost;
6. Programi koji su vezani za različite oblike rekonstrukcije autohtone materijalne i nematerijalne zavičajne baštine (nošnja, koreografija itd.).
7. Programi proizvodnje dokumentarnih, kratkih i dugometražnih niskobudžetnih igranih filmova;
8. Programi zaštite kulturnog stvaralaštva;
9. Programi međunarodne i međuregionalne kulturne saradnje;
10. Programi u oblasti dramske umjetnosti, muzičke i muzičko-scenske umjetnosti, likovne umjetnosti, arhivske djelatnosti, zaštite i muzejsko-galerijske djelatnosti;
11. Koncerti, izložbe, naučni skupovi, promocije i sl.;
12. Programi dramske umjetnosti;
13. Programi za promociju i afirmaciju likovne umjetnosti;
14. Programi kojima se sprečava propadanje ili oštećenje vrijedne arhivske građe i revitalizacija građe;
15. Zaštita i očuvanje nepokretnih, pokretnih i nematerijalnih kulturnih dobara;
16. Programi iz muzejsko-galerijske djelatnosti;
17. Podrška programima kojima se afirmišu mladi talenti u oblasti kulture i umjetnosti.

**Član 6.**  
**(Kriteriji za dodjelu sredstava)**

(1) Pored već utvrđene namjene sredstava iz člana 5. ovog Pravilnika, prilikom procjene predloženih programa vrednovat će se:

- a) društveni i kulturološki značaj predloženog programa izražen kroz jasne i realne ciljeve;
- b) procjena usklađenosti programa sa ciljevima utvrđenim u tekstu javnog poziva te način na koji će projekat osigurati ostvarivanje ciljeva iz člana 2. ovog Pravilnika;
- c) dosadašnje iskustvo i rezultati u organiziranju kulturnih i umjetničkih manifestacija, produkciji u kreativnoj industriji, te rad u oblasti zaštite pokretnog i nepokretnog kulturnog naslijeđa, materijalne i nematerijalne kulturne baštine (broj osposobljenih stručnih osoba s potrebnim kvalifikacijama);
- d) područje djelovanja, odnosno područje jedne ili više lokalnih zajednica, međuentitetska i regionalna kao i šira međunarodna kulturna saradnja;
- e) broj korisnika predloženog programa;
- f) opravdanost i visina predviđenih materijalnih troškova, te učešće pojedinih vrsta izdataka u ukupnom budžetu programa.

### **Član 7. (Eliminatorni kriteriji)**

Općina Centar neće razmatrati zahtjeve koji:

- a) nisu dostavljeni u roku naznačenom u javnom pozivu;
- b) nemaju formalne uslove za kandidovanje programa (nepotpuna ili netačna dokumentacija);
- c) su predloženi od institucije i udruženja građana koje nije dostavilo izvještaj o namjenskom utrošku sredstva dodijeljenih iz Budžeta Općine Centar;
- d) realizaciju svih aktivnosti planiraju izvan teritorije Općine Centar Sarajevo i koje ni u jednom dijelu ne obuhvataju stanovništvo sa područja općine Centar;
- e) podržavaju rad političkih stranaka;
- f) nemaju ključne informacije o programu (vrijeme realizacije, budžet, ciljevi i/ili aktivnosti koje će se provoditi);
- g) nisu usklađeni sa ciljevima i namjenom, a koji su definisani ovim Pravilnikom.
- h) su bazirani na kupovini opreme i/ili rekonstrukciji i sanaciji objekata;
- i) su okončani prije apliciranja na javni poziv;
- j) prijedlogom budžeta programa prelaze predviđeni maksimalni iznos za dodjelu sredstva, a da nisu dostavili dokaz o obezbjeđenju dijela sredstva;
- k) sadrže elemente diskriminacije po osnovu etničke, religijske, spolne i druge pripadnosti.

### **III POSTUPAK DODJELE I IZNOS SREDSTAVA**

#### **Član 8. (Postupak dodjele sredstva)**

- (1) Sredstva iz člana 1. ovog Pravilnika dodjeljuju se putem Javnog poziva i podnesenih zahtjeva po istom.
- (2) Javni poziv će biti podijeljen u tri dijela, i to:
  - a) Za institucije kulture,
  - b) Za kulturno umjetnička društva sa područja općine Centar Sarajevo;
  - c) Za udruženja građana koja organizuju festivalske aktivnosti.
- (3) Zahtjeve iz stava (1) ovog člana aplikanti podnose na propisanom obrascu, a koji je sastavni dio Javnog poziva.
- (4) Javni poziv se objavljuje na web stranici Općine, i ostaje otvoren 30 dana od dana objavljivanja.

- (5) Zahtjevi se dostavljaju službi nadležnoj za kulturu (u daljem tekstu: Služba) putem protokola Općine i putem pošte.
- (6) Zahtjeve iz stava (4) ovog člana razmatra Komisija za provođenje postupka odabira korisnika za finansiranje/sufinansiranje programa iz kulture (U daljem tekstu: Komisija za provođenje postupka). Komisiju za provođenje postupka imenuje Općinski načelnik u čijem sastavu će biti uposlenici Općine i jedan predstavnik komisije Općinskog vijeća Centar Sarajevo za kulturu i sport.
- (7) Komisija za provođenje postupka dužna je donijeti Poslovnik o radu, načinu odabira programa i obrazloženje za predložene kandidate.
- (8) Komisija za provođenje postupka dužna je prije dostavljanja prijedloga odluke o odabiru korisnika pribaviti mišljenje Službe za finansije.
- (9) Općinski načelnik, na osnovu prijedloga odluke iz stava (6) ovog člana objavljuje preliminarnu listu odabranih korisnika.
- (10) Podnosioci zahtjeva mogu u roku od osam dana od dana objavljivanja preliminarne liste podnijeti pismeni prigovor Komisiji za razmatranje prigovora koju imenuje općinski načelnik iz reda državnih službenika.
- (11) Odluku o prigovoru, Komisija će donijeti u istom roku, računajući od dana njegovog podnošenja.
- (12) Nakon okončanog postupka prigovora Općinski načelnik donosi konačnu odluku, na osnovu koje se izrađuju Ugovori o raspodjeli sredstva.
- (13) Na osnovu Ugovora iz stava (10) ovog člana nadležna služba za finansije vrši isplatu sredstva.
- (14) Ukoliko se budžetska sredstva predviđena za ovu namjenu ne utroše u cijelosti, Općina zadržava pravo objave ponovnog javnog poziva pod istim uslovima, a u skladu sa ovim Pravilnikom.

### **Član 9.** **(Iznos sredstva)**

- (1) Za odobrene programe izdvojiti će se finansijska sredstva u sljedećim iznosima:
  - a) Za institucije kulture minimalno 5.000,00 KM, a maksimalno 30.000,00 KM;
  - b) Za kulturno – umjetnička društva minimalno 3.000,00 KM, a maksimalno 10.000,00 KM;
  - c) Za udruženja građana koja provode festivalske aktivnosti minimalno 1.000,00 KM, a maksimalno 40.000,00 KM.
- (2) Općina zadržava pravo korekcije predloženih budžeta ili djelimičnog finansiranja predloženih aktivnosti (sufinansiranja).
- (3) Ukoliko je iznos traženih sredstva manji od minimalnog iznosa definisanog u stavu (1) ovog člana Općina će finansirati stvarni iznos programa.
- (4) Aplikanti mogu predložiti više različitih programa, ali će Općina finansirati/sufinansirati maksimalno dva (2) programa jednog korisnika sredstva.
- (5) Od ukupno dodijeljenih sredstava aplikanti mogu iznos od 25% raspodijeliti i utrošiti na plaće uposlenika, honorare i režijske troškove.

**Član 10.**  
**(Potrebna dokumentacija)**

Uz zahtjev je potrebno priložiti slijedeće dokumente:

1. Opis programa u skladu sa članom 6. ovog Pravilnika, a koji obuhvata:
  - a) Cilj programa i ciljne grupe obuhvaćene programom;
  - b) Vrijeme planirane realizacije programa;
  - c) Planirani učinak u odnosu na strateške ciljeve definisane u javnom pozivu;
  - d) Budžet planiranog programa;
2. Uvjerenje o poreskoj registraciji – ID broj;
3. Izvod iz upisa u registar (za udruženja građana);
4. Rješenje o razvrstavanju - klasifikacija djelatnosti;
5. Potvrda poslovne banke da račun nije blokiran iz koje se vidi broj transakcijskog računa – ne starija od tri mjeseca;

**IV MONITORING I IZVJEŠTAVANJE**

**Član 11.**  
**(Izvještavanje i monitoring)**

- (1) Korisnici sredstava obavezni su dostaviti Službi finansijski i narativni izvještaj sa dokumentacijom o namjenskom utrošku sredstava u roku od trideset (30) dana nakon realizacije aktivnosti, a najkasnije do kraja tekuće godine za koju su dodijeljena sredstva.
- (2) Korisnik sredstava koji ne dostavi izvještaj u skladu sa stavom (1) ovog člana u obavezi je izvršiti povrat nenamjenski utrošenih ili neiskorištenih sredstava Općini, u roku od sedam (7) dana od dana zaprimanja zahtjeva Općine za povrat istih.
- (3) Služba zadržava pravo da vrši monitoring planiranih aktivnosti u svakom trenutku trajanja programa.
- (4) Korisnik sredstava se obavezuje da unutar svake aktivnosti promoviše i ističe podršku lokalne zajednice.

**Član 12.**  
**(Finansijska sredstva)**

Finansijska sredstva za realizaciju ovog Pravilnika utvrđuju se Budžetom Općine Centar za svaku kalendarsku godinu.

**V ZAVRŠNE ODREDBE**

**Član 13.**  
**(Stupanje na snagu i objava)**

Pravilnik stupa na snagu danom donošenja, a naknadno će se objaviti u „Službenim novinama Kantona Sarajevo”.

Broj:01-04-55/25

Datum:27.03.2025.godine

**PREDSDAVAJUĆI OPĆINSKOG VIJEĆA**  
Benjamin Isović



Ovaj Pravilnik objavljen je na oglasnoj ploči Općine Centar Sarajevo dana 04-04-2025